

# Épître aux Romains

31 mars 2013



## ÉPÎTRE AUX ROMAINS

1 Paul serviteur de Jésus-Christ, appelé à être Apôtre, mis à part pour annoncer l'Évangile de Dieu. | Lequel il avait auparavant promis par ses Prophètes dans les saintes Ecritures ; | Touchant son Fils, qui est né de la famille de David, selon la chair ; | Et qui a été pleinement déclaré Fils de Dieu en puissance, selon l'esprit de sanctification par sa résurrection d'entre les morts, c'est-à-dire, notre Seigneur Jésus-Christ, | Par lequel nous avons reçu la grâce et la charge d'Apôtre, afin de porter tous les Gentils à croire en son Nom. | Entre lesquels aussi vous êtes, vous qui êtes appelés par Jésus-Christ. | A vous tous qui êtes à Rome, bien-aimés de Dieu, appelés à être saints ; que la grâce et la paix vous soient données par Dieu notre Père, et par le Seigneur Jésus-Christ. | Premièrement je rends grâces tou-

chant vous tous à mon Dieu par Jésus-Christ, de ce que votre foi est renommée par tout le monde. | Car Dieu, que je sers en mon esprit dans l'Évangile de son Fils, m'est témoin que je fais sans cesse mention de vous ; | Demandant continuellement dans mes prières que je puisse enfin trouver par la volonté de Dieu quelque moyen favorable pour aller vers vous. | Car je désire extrêmement de vous voir, pour vous faire part de quelque don spirituel, afin que vous soyez affermis. | C'est-à-dire, afin qu'étant parmi vous, je sois consolé avec vous par la foi qui nous est commune. | Or mes frères, je ne veux point que vous ignoriez que je me suis souvent proposé d'aller vers vous, afin de recueillir quelque fruit aussi bien parmi vous, que parmi les autres nations ; mais j'en ai été empêché

9  
10  
11  
12  
13

- 14 jusqu'à présent. | Je suis débiteur tant aux Grecs qu'aux Barbares, tant aux sages qu'aux ignorants.
- 15 | Ainsi, en tant qu'en moi est, je suis prêt d'annoncer aussi l'Evangile à vous qui êtes à Rome. | Car
- 16 je n'ai point honte de l'Evangile de Christ, vu qu'il est la puissance de Dieu en salut à tout croyant : au Juif premièrement, puis aussi
- 17 au Grec. | Car la justice de Dieu se révèle en lui pleinement de foi en foi ; selon qu'il est écrit : or le
- 18 juste vivra de foi. | Car la colère de Dieu se révèle pleinement du Ciel sur toute impiété et injustice des hommes qui retiennent injustement la vérité captive.
- 19 Parce que ce qui se peut connaître de Dieu est manifesté en eux ; car
- 20 Dieu le leur a manifesté. | Car les choses invisibles de Dieu, savoir tant sa puissance éternelle que sa Divinité, se voient comme à l'oeil par la création du monde, étant considérées dans ses ouvrages, de sorte qu'ils sont inexcusables.
- 21 Parce qu'ayant connu Dieu, ils ne l'ont point glorifié comme Dieu, et ils ne lui ont point rendu grâces, mais ils sont devenus vains en leurs discours, et leur coeur destitué d'intelligence, a été rempli de ténèbres. | Se disant être
- 22 sages ils sont devenus fous. | Et
- 23 ils ont changé la gloire de Dieu incorruptible en la ressemblance de l'image de l'homme corruptible, et des oiseaux, et des bêtes à quatre pieds, et des reptiles. | C'est
- 24 pourquoi aussi Dieu les a livrés aux convoitises de leurs propres coeurs, de sorte qu'ils se sont abandonnés à l'impureté déshonorant entre eux-mêmes leurs propres corps :
- 25 | Eux qui ont changé la vérité de Dieu en fausseté, et qui ont adoré et servi la créature, en abandonnant le Créateur, qui est béni éternellement : Amen. | C'est
- 26 pourquoi Dieu les a livrés à leurs affections infâmes ; car même les femmes parmi eux ont changé l'usage naturel en celui qui est contre la nature. | Et les hommes
- 27 tout de même laissant l'usage naturel de la femme, se sont embrasés en leur convoitise l'un envers l'autre, commettant homme avec homme des choses infâmes, et recevant en eux-mêmes la récompense de leur erreur, telle qu'il
- 28 fallait. | Car comme ils ne se sont pas souciés de connaître Dieu, aussi Dieu les a livrés à un esprit dépourvu de tout jugement, pour commettre des choses qui ne sont nullement convenables. | Etant
- 29 remplis de toute injustice, d'impureté, de méchanceté, d'avarice, de malignité, pleins d'envie, de meurtre, de querelle, de fraude,

30 de mauvaises moeurs. | Rapporteurs, médisans, haïssant Dieu, outrageux, orgueilleux, vains, inventeurs de maux, rebelles à pères  
31 et à mères. | Sans entendement, ne tenant point ce qu'ils ont promis, sans affection naturelle, gens qui jamais ne se rappaisent, sans  
32 miséricorde. | Et qui, bien qu'ils aient connu le droit de Dieu, savoir, que ceux qui commettent de telles choses sont dignes de mort, ne les commettent pas seulement, mais encore ils favorisent ceux qui les commettent.

2 C'est pourquoi, ô homme ! qui que tu sois qui juges les autres, tu es sans excuse ; car en ce que tu juges les autres, tu te condamnes toi-même, puisque toi qui juges, commets les mêmes  
2 choses. | Or nous savons que le jugement de Dieu est selon la vérité sur ceux qui commettent de telles  
3 choses. | Et penses-tu, ô homme ! qui juges ceux qui commettent de telles choses, et qui les commets, que tu doives échapper au jugement de Dieu ? | Ou méprises-tu les richesses de sa douceur, et de sa patience, et de sa longue attente ; ne connaissant pas que la bonté de Dieu te convie à la repentance. | Mais par ta dureté, et  
5 par ton coeur qui est sans repentance, tu t'amasses la colère pour

le jour de la colère, et de la manifestation du juste jugement de Dieu : | Qui rendra à chacun selon  
6 ses oeuvres ; | Savoir la vie éternelle à ceux qui persévérant à bien  
7 faire, cherchent la gloire, l'honneur et l'immortalité. | Mais il y  
8 aura de l'indignation et de la colère contre ceux qui sont contentieux, et qui se rebellent contre la vérité, et obéissent à l'injustice. | Il y aura tribulation et  
9 angoisse sur toute âme d'homme qui fait le mal, du Juif premièrement, puis aussi du Grec ; | Mais  
10 gloire, honneur, et paix à chacun qui fait le bien ; au Juif premièrement, puis aussi au Grec.

Parce que Dieu n'a point d'égard  
11 à l'apparence des personnes. | Car  
12 tous ceux qui auront péché sans la Loi, périront aussi sans la Loi ; et tous ceux qui auront péché en la Loi, seront jugés par la Loi. | (  
13 Parce que ce ne sont pas ceux qui écoutent la Loi, qui sont justes devant Dieu ; mais ce sont ceux qui observent la Loi, qui seront justifiés. | Or quand les Gentils, qui  
14 n'ont point la Loi, font naturellement les choses qui sont de la Loi, n'ayant point la Loi, ils sont Loi à eux-mêmes. | Et ils montrent par  
15 là que l'oeuvre de la Loi est écrite dans leurs coeurs ; leur conscience leur rendant témoignage, et leurs

16 pensées s'accusant entre elles, ou  
 aussi s'excusant.) | Tous, dis-je,  
 donc seront jugés au jour que Dieu  
 jugera les secrets des hommes par  
 Jésus-Christ, selon mon Evangile.  
 17 | Voici, tu portes le nom de Juif,  
 tu te reposes entièrement sur la  
 Loi, et tu te glorifies en Dieu ;  
 18 | Tu connais sa volonté, et tu  
 sais discerner ce qui est contraire,  
 19 étant instruit par la Loi ; | Et  
 tu te crois être le conducteur des  
 aveugles, la lumière de ceux qui  
 20 sont dans les ténèbres ; | Le  
 docteur des ignorants, le maître  
 des idiots, ayant le modèle de la  
 connaissance et de la vérité dans  
 21 la Loi. | Toi donc qui enseignes  
 les autres, ne t'enseignes-tu point  
 toi-même ? toi qui prêches qu'on  
 ne doit point dérober, tu dérobes.  
 22 | Toi qui dis qu'on ne doit point  
 commettre adultère, tu commets  
 adultère ? toi qui as en abomina-  
 23 tion les idoles, tu commets des sa-  
 crilèges. | Toi qui te glorifies en  
 la Loi, tu déshonores Dieu par la  
 24 transgression de la Loi. | Car le  
 nom de Dieu est blasphémé à cause  
 de vous parmi les Gentils comme  
 25 il est écrit. | Or il est vrai que la  
 Circoncision est profitable, si tu  
 gardes la Loi ; mais si tu es trans-  
 26 gresseur de la Loi, ta Circoncision  
 devient prépuce. | Mais si celui  
 qui a le prépuce garde les ordon-

nances de la Loi, son prépuce ne  
 lui sera-t-il point réputé pour Cir-  
 concision ? | Et si celui qui a na-  
 27 turellement le prépuce, accomplit  
 la Loi, ne te jugera-t-il pas, toi qui  
 dans la lettre et dans la Circonci-  
 sion es transgresseur de la Loi ?

Car celui-là n'est point Juif, qui  
 28 ne l'est qu'au-dehors, et celle-là  
 n'est point la véritable Circonci-  
 sion, qui est faite par dehors en  
 la chair. | Mais celui-là est Juif,  
 29 qui l'est au-dedans ; et la véritable  
 Circoncision est celle qui est du  
 coeur en esprit, et non pas dans  
 la lettre ; et la louange de ce Juif  
 n'est point des hommes, mais de  
 Dieu.

3 Quel est donc l'avantage  
 du Juif, ou quel est le pro-  
 fit de la Circoncision ? | Il est  
 2 grand en toute manière ; surtout  
 en ce que les oracles de Dieu leur  
 ont été confiés. | Car qu'est-  
 3 ce, si quelques-uns n'ont point  
 cru ? leur incrédulité anéantira-t-  
 elle la fidélité de Dieu ? | Non  
 4 sans doute ! mais que Dieu soit  
 véritable, et tout homme men-  
 teur ; selon ce qui est écrit : afin  
 que tu sois trouvé juste en tes  
 paroles, et que tu aies gain de  
 cause quand tu es jugé. | Or  
 5 si notre injustice recommande la  
 justice de Dieu, que dirons-nous ?  
 Dieu est-il injuste quand il pu-

6 nit ? ( je parle en homme. ) | Non  
sans doute ! autrement, comment  
Dieu jugera-t-il le monde ?

7 Et si la vérité de Dieu est par  
mon mensonge plus abondante  
pour sa gloire, pourquoi suis-je en-  
core condamné comme pécheur ?

8 | Mais plutôt, selon que nous  
sommes blâmés, et que quelques-  
uns disent que nous disons : pour-  
quoi ne faisons-nous du mal, afin  
qu'il en arrive du bien ? desquels  
la condamnation est juste.

9 Quoi donc ! sommes-nous plus  
excellents ? Nullement. Car nous  
avons ci-devant convaincu que  
tous, tant Juifs que Grecs, sont as-  
sujettis au péché. | Selon qu'il est  
écrit : il n'y a point de juste, non  
pas même un seul. | Il n'y a per-  
sonne qui ait de l'intelligence, il  
n'y a personne qui recherche Dieu.  
12 | Ils se sont tous égarés, ils se sont  
tous ensemble rendus inutiles : il  
n'y en a aucun qui fasse le bien,  
13 non pas même un seul. | C'est  
un sépulcre ouvert que leur go-  
sier ; ils ont frauduleusement usé  
de leurs langues, il y a du venin  
14 d'aspic sous leurs lèvres. | Leur  
bouche est pleine de malédiction  
15 et d'amertume. | Leurs pieds sont  
légers pour répandre le sang. | La  
16 destruction et la misère sont dans  
leurs voies. | Et ils n'ont point  
17 connu la voie de la paix. | La

crainte de Dieu n'est point devant  
leurs yeux. | Or nous savons que 19  
tout ce que la Loi dit, elle le dit à  
ceux qui sont sous la Loi, afin que  
toute bouche soit fermée, et que  
tout le monde soit coupable de-  
vant Dieu. | C'est pourquoi nulle 20  
chair ne sera justifiée devant lui  
par les oeuvres de la Loi : car par la  
Loi est donnée la connaissance du  
péché. | Mais maintenant la jus- 21  
tice de Dieu est manifestée sans la  
Loi, lui étant rendu témoignage  
par la Loi, et par les Prophètes.

La justice, dis-je, de Dieu par la foi 22  
en Jésus-Christ, s'étend à tous et  
sur tous ceux qui croient ; car il n'y  
a nulle différence, vu que tous ont  
péché, et qu'ils sont entièrement  
privés de la gloire de Dieu. | Etant 23  
justifiés gratuitement par sa grâce,  
par la rédemption qui est en Jésus-  
Christ ; | Lequel Dieu a établi de 24  
tout temps pour être une victime  
de propitiation par la foi, en son  
sang, afin de montrer sa justice,  
par la rémission des péchés précé-  
dents, selon la patience de Dieu ;  
| Pour montrer, dis-je, sa justice 25  
dans le temps présent, afin qu'il  
soit trouvé juste, et justifiant celui  
qui est de la foi de Jésus. | Où est 26  
donc le sujet de se glorifier ? Il est  
exclu. Par quelle Loi ? est-ce par la  
Loi des oeuvres ? Non, mais par la  
Loi de la foi. | Nous concluons 27

donc que l'homme est justifié par la foi, sans les oeuvres de la Loi.

28 Dieu est-il seulement le Dieu des Juifs ? ne l'est-il pas aussi des Gentils ? certes il l'est aussi des Gentils. | Car il y a un seul Dieu qui justifiera par la foi la Circoncision, et le Prépuce aussi par la foi.  
29 | Anéantissons-nous donc la Loi par la foi ? Non sans doute ! mais au contraire, nous affermissons la Loi.

4 **Q**ue dirons-nous donc qu'Abraham notre père a trouvé selon la chair ? | Certes, si Abraham a été justifié par les oeuvres, il a de quoi se glorifier, mais non pas envers Dieu. | Car que dit l'Écriture ? qu'Abraham a cru à Dieu, et que cela lui a été imputé à justice. | Or à celui qui fait les oeuvres, le salaire ne lui est pas imputé comme une grâce, mais  
5 comme une chose due. | Mais à celui qui ne fait pas les oeuvres, mais qui croit en celui qui justifie le méchant, sa foi lui est imputée à justice. | Comme aussi David exprime la béatitude de l'homme à qui Dieu impute la justice sans les oeuvres, en disant : | Bienheureux sont ceux à qui les iniquités sont pardonnées, et dont les péchés sont couverts. | Bienheureux est l'homme à qui le Seigneur n'aura point imputé son péché.

Cette déclaration donc de la béatitude, est-elle seulement pour la Circoncision, ou aussi pour le Prépuce ? car nous disons que la foi a été imputée à Abraham à justice. | Comment donc lui a-t-elle été imputée ? a-ce été lorsqu'il était déjà circoncis, ou lorsqu'il était encore dans le prépuce ? ce n'a point été dans la Circoncision, mais dans le prépuce. | Puis il reçut le signe de la Circoncision pour un sceau de la justice de la foi, laquelle il avait reçue étant dans le prépuce, afin qu'il fût le père de tous ceux qui croient étant dans le prépuce, et que la justice leur fût aussi imputée. | Et qu'il fût aussi le père de la Circoncision, c'est-à-dire, de ceux qui ne sont pas seulement de la Circoncision, mais qui aussi suivent les traces de la foi de notre père Abraham, laquelle il a eue dans le prépuce. | Car la promesse d'être héritier du monde, n'a pas été faite à Abraham, ou à sa semence, par la Loi, mais par la justice de la foi. | Or si ceux qui sont de la Loi sont héritiers, la foi est anéantie, et la promesse est abolie : | Vu que la Loi produit la colère ; car où il n'y a point de Loi, il n'y a point aussi de transgression. | C'est donc par la foi, afin que ce soit par la grâce, et afin que la promesse soit assurée à toute



la semence ; non seulement à celle qui est de la Loi, mais aussi à celle qui est de la foi d'Abraham, qui est le père de nous tous. | Selon qu'il est écrit : je t'ai établi père de plusieurs nations, devant Dieu, en qui il a cru ; lequel fait vivre les morts, et qui appelle les choses qui ne sont point, comme si elles étaient. | Et Abraham ayant espéré contre espérance, crut qu'il deviendrait le père de plusieurs nations, selon ce qui lui avait été dit : ainsi sera ta postérité. | Et n'étant pas faible en la foi, il n'eut point égard à son corps qui était déjà amorti ; vu qu'il avait environ cent ans, ni à l'âge de Sara qui était hors d'état d'avoir des enfants. | Et il ne forma point de doute sur la promesse de Dieu par défiance ; mais il fut fortifié par la foi, donnant gloire à Dieu ; | Etant pleinement persuadé que celui qui lui avait fait la promesse, était puissant aussi pour l'accomplir. | C'est pourquoi cela lui a été imputé à justice. | Or que cela lui ait été imputé à justice, il n'a point été écrit seulement pour lui, | Mais aussi pour nous, à qui aussi il sera imputé, à nous, dis-je, qui croyons en celui qui a ressuscité des morts Jésus notre Seigneur ; | Lequel a été livré pour nos offenses, et qui est ressuscité pour notre justification.

5 Etant donc justifiés par la foi, nous avons la paix avec Dieu, par notre Seigneur Jésus-Christ. | Par lequel aussi nous avons été amenés par la foi à cette grâce, dans laquelle nous nous tenons fermes ; et nous nous glorifions en l'espérance de la gloire de Dieu. Et non seulement cela, mais nous nous glorifions même dans les afflictions : sachant que l'affliction produit la patience ; | Et la patience l'épreuve ; et l'épreuve l'espérance. | Or l'espérance ne confond point, parce que l'amour de Dieu est répandu dans nos coeurs par le Saint-Esprit qui nous a été donné. | Car lorsque nous étions encore privés de toute force, Christ est mort en son temps pour nous, qui étions des impies. | Or à grande peine arrive-t-il que quelqu'un meure pour un juste ; mais encore il pourrait être que quelqu'un voudrait bien mourir pour un bienfaiteur. | Mais Dieu signale son amour envers nous en ce que lorsque nous n'étions que pécheurs, Christ est mort pour nous. | Beaucoup plutôt donc, étant maintenant justifiés par son sang, serons-nous sauvés de la colère par lui. | Car si lorsque nous étions ennemis, nous avons été réconciliés avec Dieu par la mort

de son Fils, beaucoup plutôt étant déjà réconciliés, serons-nous sauvés par sa vie. | Et non seulement cela, mais nous nous glorifions même en Dieu par notre Seigneur Jésus-Christ ; par lequel nous avons maintenant obtenu la réconciliation. | C'est pourquoi comme par un seul homme le péché est entré au monde, la mort y est aussi entrée par le péché ; et ainsi la mort est parvenue sur tous les hommes, parce que tous ont péché. | Car jusqu'à la Loi le péché était au monde ; or le péché n'est point imputé quand il n'y a point de Loi. | Mais la mort a régné depuis Adam jusqu'à Moïse, même sur ceux qui n'avaient point péché de la manière en laquelle Adam avait péché, qui est la figure de celui qui devait venir. | Mais il n'en est pas du don comme de l'offense ; car si par l'offense d'un seul plusieurs sont morts, beaucoup plutôt la grâce de Dieu, et le don par la grâce, qui est d'un seul homme, savoir de Jésus-Christ, a abondé sur plusieurs. | Et il n'en est pas du don comme de ce qui est arrivé par un seul qui a péché ; car la condamnation vient d'une seule faute ; mais le don de la justification s'étend à plusieurs péchés. | Car si par l'offense d'un seul la mort a régné par un

seul, beaucoup plutôt ceux qui reçoivent l'abondance de la grâce, et du don de la justice, régneront en vie par un seul, qui est Jésus-Christ. | Comme donc par un seul péché les hommes sont assujettis à la condamnation, ainsi par une seule justice justifiante le don est venu sur tous les hommes en justification de vie. | Car comme par la désobéissance d'un seul homme plusieurs ont été rendus pécheurs, ainsi par l'obéissance d'un seul plusieurs seront rendus justes. | Or la Loi est intervenue afin que l'offense abondât ; mais où le péché a abondé, la grâce y a abondé par-dessus ; | Afin que comme le péché a régné par la mort, ainsi la grâce régnât par la justice pour conduire à la vie éternelle, par Jésus-Christ notre Seigneur.

Que dirons-nous donc ?  
**6** demeurerons-nous dans le péché, afin que la grâce abonde ?

A Dieu ne plaise ! Car nous qui sommes morts au péché, comment y vivrons-nous encore ? | Ne savez-vous pas que nous tous qui avons été baptisés en Jésus-Christ, avons été baptisés en sa mort.

Nous sommes donc ensevelis avec lui en sa mort par le Baptême ; afin que comme Christ est ressuscité des morts par la gloire du Père,

nous marchions aussi en nouveauté de vie. | Car si nous avons  
 été faits une même plante avec lui  
 par la conformité de sa mort, nous  
 le serons aussi par la conformité  
 de sa résurrection. | Sachant ceci,  
 que notre vieil homme a été crucifié  
 avec lui, afin que le corps du péché  
 soit détruit ; afin que nous ne  
 servions plus le péché. | Car celui  
 qui est mort, est quitte du péché.  
 | Or si nous sommes morts avec  
 Christ, nous croyons que nous vivrons  
 aussi avec lui ; | Sachant que  
 Christ étant ressuscité des morts  
 ne meurt plus, et que la mort n'a  
 plus d'empire sur lui. | Car ce  
 qu'il est mort, il est mort une fois  
 à cause du péché ; mais ce qu'il est  
 vivant, il est vivant à Dieu. | Vous  
 aussi tout de même faites votre  
 compte que vous êtes morts au péché,  
 mais vivants à Dieu en Jésus-Christ  
 notre Seigneur. | Que  
 le péché ne règne donc point en  
 votre corps mortel, pour lui obéir  
 en ses convoitises. | Et n'appliquez  
 point vos membres pour être  
 des instruments d'iniquité au péché ;  
 mais appliquez-vous à Dieu  
 comme de morts étant faits vivants,  
 et appliquez vos membres  
 pour être des instruments de justice  
 à Dieu. | Car le péché n'aura  
 point d'empire sur vous, parce que  
 vous n'êtes point sous la Loi, mais

sous la Grâce. | Quoi donc ?  
 pécherons-nous parce que nous ne  
 sommes point sous la Loi, mais  
 sous la Grâce ? A Dieu ne plaise !  
 Ne savez-vous pas bien qu'à  
 qui-conque vous vous rendez esclaves  
 pour obéir, vous êtes esclaves de  
 celui à qui vous obéissez, soit du  
 péché qui conduit à la mort ; soit  
 de l'obéissance qui conduit à la  
 justice ? | Or grâces à Dieu de  
 ce qu'ayant été les esclaves du péché,  
 vous avez obéi du coeur à la  
 forme expresse de la doctrine dans  
 laquelle vous avez été élevés.  
 Ayant donc été affranchis du péché,  
 vous avez été asservis à la justice.  
 | (Je parle à la façon des  
 hommes, à cause de l'infirmité de  
 votre chair.) Comme donc vous  
 avez appliqué vos membres pour  
 servir à la souillure et à l'iniquité,  
 pour commettre l'iniquité ;  
 ainsi appliquez maintenant vos  
 membres pour servir à la justice  
 en sainteté. | Car lorsque vous  
 étiez esclaves du péché, vous étiez  
 libres à l'égard de la justice. | Quel  
 fruit donc aviez-vous alors des  
 choses dont maintenant vous avez  
 honte ? certes leur fin est la mort.  
 | Mais maintenant que vous êtes  
 affranchis du péché, et asservis à  
 Dieu, vous avez votre fruit dans la  
 sanctification ; et pour fin la vie  
 éternelle. | Car les gages du pé-

ché, c'est la mort ; mais le don de Dieu, c'est la vie éternelle par Jésus-Christ notre Seigneur.

7 Ne savez-vous pas, mes frères (car je parle à ceux qui entendent ce que c'est que la Loi) que la Loi exerce son pouvoir sur l'homme durant tout le temps qu'il est en vie ? | Car la femme qui est sous la puissance d'un mari, est liée à son mari par la Loi, tandis qu'il est en vie ; mais si son mari meurt, elle est délivrée de la loi du mari. | Le mari donc étant vivant, si elle épouse un autre mari elle sera appelée adultère ; mais son mari étant mort, elle est délivrée de la Loi ; tellement qu'elle ne sera point adultère si elle épouse un autre mari.

4 Ainsi mes frères, vous êtes aussi morts à la Loi par le corps de Christ, pour être à un autre, savoir à celui qui est ressuscité des morts, afin que nous fructifions à Dieu. | Car quand nous étions en la chair, les affections des péchés étant excitées par la Loi, avaient vigueur en nos membres, pour fructifier à la mort. | Mais maintenant nous sommes délivrés de la Loi, la Loi par laquelle nous étions retenus étant morte ; afin que nous servions Dieu en nouveauté d'esprit, et non point en

7 vieillesse de Lettre. | Que dirons-

nous donc ? La Loi est-elle péché ? à Dieu ne plaise ! au contraire je n'ai point connu le péché, sinon par la Loi : car je n'eusse pas connu la convoitise, si la Loi n'eût dit : tu ne convoiteras point.

Mais le péché ayant pris occasion par le commandement, a produit en moi toute sorte de convoitise ; parce que sans la Loi le péché est mort. | Car autrefois que j'étais sans la Loi, je vivais ; mais quand le commandement est venu, le péché a commencé à revivre.

Et moi je suis mort ; et le commandement qui m'était ordonné pour être ma vie, a été trouvé me tourner à mort. | Car le péché prenant occasion du commandement, m'a séduit, et par lui m'a mis à mort. | La Loi donc est sainte, et le commandement est saint, juste, et bon. | Ce qui est bon, m'est-il devenu mortel ? nullement ! mais le péché, afin qu'il parût péché, m'a causé la mort par le bien ; afin que le péché fût rendu par le commandement excessivement péchant. | Car nous savons que la Loi est spirituelle ; mais je suis charnel, vendu au péché. | Car je n'approuve point ce que je fais, puisque je ne fais point ce que je veux, mais je fais ce que je hais. | Or si ce que je fais je ne le veux point, je reconnais par

cela même que la Loi est bonne.

17 | Maintenant donc ce n'est plus  
moi qui fais cela ; mais c'est le pé-  
18 ché qui habite en moi. | Car je  
sais qu'en moi, c'est-à-dire, en ma  
chair, il n'habite point de bien ;  
vu que le vouloir est bien atta-  
ché à moi, mais je ne trouve pas  
le moyen d'accomplir le bien.

19 Car je ne fais pas le bien que je  
veux, mais je fais le mal que je ne  
20 veux point. | Or si je fais ce que  
je ne veux point, ce n'est plus moi  
qui le fais, mais c'est le péché qui  
21 habite en moi. | Je trouve donc  
cette Loi au-dedans de moi, que  
quand je veux faire le bien, le mal  
22 est attaché à moi. | Car je prends  
bien plaisir à la loi de Dieu quant à  
23 l'homme intérieur ; | Mais je vois  
dans mes membres une autre loi,  
qui combat contre la loi de mon  
entendement, et qui me rend pri-  
sonnier à la loi du péché, qui est  
24 dans mes membres. | Ha ! mi-  
sérable que je suis ! qui me déli-  
vrera du corps de cette mort ?

25 Je rends grâces à Dieu par Jésus-  
Christ notre Seigneur. Je sers donc  
moi-même de l'entendement à la  
Loi de Dieu, mais de la chair, à la  
loi du péché.

**8** Il n'y a donc maintenant  
aucune condamnation pour  
ceux qui sont en Jésus-Christ, les-  
quels ne marchent point selon la

chair, mais selon l'Esprit. | Parce 2  
que la Loi de l'Esprit de vie qui  
est en Jésus-Christ, m'a affran-  
chi de la Loi du péché et de la  
mort. | Parce que ce qui était im- 3  
possible à la Loi, à cause qu'elle  
était faible en la chair, Dieu ayant  
envoyé son propre Fils en forme de  
chair de péché, et pour le péché, a  
condamné le péché en la chair ;

Afin que la justice de la Loi fût 4  
accomplie en nous, qui ne mar-  
chons point selon la chair, mais  
selon l'Esprit. | Car ceux qui sont 5  
selon la chair, sont affectionnés  
aux choses de la chair ; mais ceux  
qui sont selon l'Esprit, sont affec-  
tionnés aux choses de l'Esprit.

Or l'affection de la chair est la 6  
mort ; mais l'affection de l'Esprit  
est la vie et la paix. | Parce que 7  
l'affection de la chair est inimitié  
contre Dieu ; car elle ne se rend  
point sujette à la Loi de Dieu ;  
et aussi ne le peut-elle point.

C'est pourquoi ceux qui sont en 8  
la chair ne peuvent point plaire à  
Dieu. | Or vous n'êtes point en la 9  
chair, mais dans l'Esprit ; si tou-  
tefois l'Esprit de Dieu habite en  
vous ; mais si quelqu'un n'a point  
l'Esprit de Christ, celui-là n'est  
point à lui. | Et si Christ est en 10  
vous, le corps est bien mort à cause  
du péché ; mais l'esprit est vie à  
cause de la justice. | Or si l'Es- 11

prit de celui qui a ressuscité Jésus  
 des morts habite en vous, celui qui  
 a ressuscité Christ des morts, vi-  
 vifiera aussi vos corps mortels à  
 cause de son Esprit qui habite en  
 12 vous. | Ainsi donc, mes frères,  
 nous sommes débiteurs, non point  
 à la chair, pour vivre selon la chair.  
 13 | Car si vous vivez selon la chair,  
 vous mourrez ; mais si par l'Es-  
 prit vous mortifiez les actions du  
 14 corps, vous vivrez. | Or tous ceux  
 qui sont conduits par l'Esprit de  
 Dieu, sont enfants de Dieu.  
 15 Car vous n'avez point reçu un  
 esprit de servitude, pour être en-  
 core dans la crainte ; mais vous  
 avez reçu l'Esprit d'adoption, par  
 lequel nous crions Abba, c'est-à-  
 16 dire, Père. | C'est ce même Esprit  
 qui rend témoignage avec notre  
 esprit que nous sommes enfants  
 17 de Dieu. | Et si nous sommes  
 enfants, nous sommes donc hé-  
 ritiers : héritiers, dis-je, de Dieu,  
 et cohéritiers de Christ ; si nous  
 souffrons avec lui, afin que nous  
 soyons aussi glorifiés avec lui.  
 18 Car tout bien compté, j'estime  
 que les souffrances du temps pré-  
 sent ne sont point comparables à  
 la gloire à venir qui doit être ré-  
 19 vélée en nous. | Car le grand  
 et ardent désir des créatures, est  
 qu'elles attendent que les enfants  
 20 de Dieu soient révélés ; | (Parce

que les créatures sont sujettes à  
 la vanité, non de leur volonté ;  
 mais à cause de celui qui les y a  
 assujetties) elles l'attendent, dis-  
 je, dans l'espérance qu'elles seront  
 aussi délivrées de la servitude de  
 la corruption, pour être en la li-  
 berté de la gloire des enfants de  
 Dieu. | Car nous savons que toutes 21  
 les créatures soupirent et sont en  
 travail ensemble jusques à main-  
 tenant. | Et non seulement elles, 22  
 mais nous aussi, qui avons les pré-  
 mices de l'Esprit, nous-mêmes,  
 dis-je, soupirons en nous-mêmes,  
 en attendant l'adoption, c'est-à-  
 dire, la rédemption de notre corps.  
 | Car ce que nous sommes sau- 23  
 vés, c'est en espérance : or l'espé-  
 rance qu'on voit, n'est point espé-  
 rance ; car pourquoi même quel-  
 qu'un espérerait-il ce qu'il voit ?  
 Mais si nous espérons ce que nous 24  
 ne voyons point, c'est que nous  
 l'attendons par la patience. | De 25  
 même aussi l'Esprit soulage de sa  
 part nos faiblesses. Car nous ne sa-  
 vons pas comme il faut ce que nous  
 devons demander ; mais l'Esprit  
 lui-même prie pour nous par des  
 soupirs qui ne se peuvent exprimer.  
 | Mais celui qui sonde les coeurs, 26  
 connaît quelle est l'affection de  
 l'Esprit ; car il prie pour les Saints,  
 selon Dieu. | Or nous savons aussi 27  
 que toutes choses contribuent au

bien de ceux qui aiment Dieu, c'est-à-dire, de ceux qui sont appelés selon son propos arrêté.

28 Car ceux qu'il a préconnus, il les a aussi prédestinés à être conformes à l'image de son Fils, afin qu'il soit le premier-né entre plusieurs frères. | Et ceux qu'il a prédestinés, il les a aussi appelés ; et ceux qu'il a appelés, il les a aussi justifiés ; et ceux qu'il a justifiés, il les a aussi glorifiés. | Que dirons-nous donc à ces choses ? Si Dieu est pour nous, qui sera contre nous. | Lui qui n'a point épargné son propre Fils, mais qui l'a livré pour nous tous, comment ne nous donnera-t-il point aussi toutes choses avec lui ? | Qui intentera accusation contre les élus de Dieu ? Dieu est celui qui justifie. | Qui sera celui qui condamnera ? Christ est celui qui est mort, et qui plus est, qui est ressuscité, qui aussi est à la droite de Dieu, et qui même prie pour nous. | Qui est-ce qui nous séparera de l'amour de Christ ? sera-ce l'oppression, ou l'angoisse, ou la persécution, ou la famine, ou la nudité, ou le péril, ou l'épée ?

35 Ainsi qu'il est écrit : nous sommes livrés à la mort pour l'amour de toi tous les jours, et nous sommes estimés comme des brebis de la boucherie. | Au contraire, en toutes ces choses nous sommes plus que

vainqueurs par celui qui nous a aimés. | Car je suis assuré que ni la mort, ni la vie, ni les Anges, ni les Principautés, ni les Puissances, ni les choses présentes, ni les choses à venir, | Ni la hauteur, ni la profondeur, ni aucune autre créature, ne nous pourra séparer de l'amour de Dieu, qu'il nous a montré en Jésus-Christ notre Seigneur.

9 Je dis la vérité en Christ, je ne mens point, ma conscience me rendant témoignage par le Saint-Esprit, | Que j'ai une grande tristesse et un continuel tourment en mon cœur. | Car moi-même je souhaiterais d'être séparé de Christ pour mes frères, qui sont mes parents selon la chair ; | Qui sont Israélites, desquels sont l'adoption, la gloire, les alliances, l'ordonnance de la Loi, le service divin, et les promesses.

Desquels sont les pères, et desquels selon la chair est descendu Christ, qui est Dieu sur toutes choses, béni éternellement ; Amen ! | Toutefois il ne se peut pas faire que la parole de Dieu soit anéantie ; mais tous ceux qui sont d'Israël, ne sont pas pourtant Israël. | Car pour être de la semence d'Abraham ils ne sont pas tous ses enfants ; mais, c'est en Isaac qu'on doit considérer sa postérité. | c'est-à-dire, que ce ne sont pas ceux qui sont

- enfants de la chair, qui sont en-  
 fants de Dieu ; mais que ce sont  
 les enfants de la promesse, qui  
 9 sont réputés pour semence. | Car  
 voici la parole de la promesse : je  
 viendrai en cette même saison, et  
 10 Sara aura un fils. | Et non seule-  
 ment cela ; mais aussi Rebecca,  
 lorsqu'elle conçut d'un, savoir de  
 11 notre père Isaac. | Car avant que  
 les enfants fussent nés, et qu'ils  
 eussent fait ni bien ni mal, afin  
 que le dessein arrêté selon l'élec-  
 tion de Dieu demeurât, non point  
 par les oeuvres, mais par celui qui  
 12 appelle ; | Il lui fut dit : le plus  
 grand sera asservi au moindre ;  
 13 Ainsi qu'il est écrit : j'ai aimé Ja-  
 14 cob, et j'ai haï Esau. | Que dirons-  
 nous donc : y a-t-il de l'iniquité en  
 15 Dieu ? à Dieu ne plaise ! | Car il  
 dit à Moïse : j'aurai compassion de  
 celui de qui j'aurai compassion ; et  
 je ferai miséricorde à celui à qui je  
 16 ferai miséricorde. | Ce n'est donc  
 point du voulant, ni du courant :  
 mais de Dieu qui fait miséricorde.  
 17 | Car l'Ecriture dit à Pharaon :  
 je t'ai fait subsister dans le but de  
 démontrer en toi ma puissance,  
 et afin que mon Nom soit publié  
 18 dans toute la terre. | Il a donc  
 compassion de celui qu'il veut, et  
 19 il endureit celui qu'il veut. | Or  
 tu me diras : pourquoi se plaint-il  
 encore ? car qui est celui qui peut  
 résister à sa volonté ? | Mais plu- 20  
 tôt, ô homme, qui es-tu, toi qui  
 contestes contre Dieu ? la chose  
 formée dira-t-elle à celui qui l'a  
 formée : pourquoi m'as-tu ainsi  
 faite ? | Le potier de terre n'a-t-il 21  
 pas la puissance de faire d'une  
 même masse de terre un vaisseau  
 à honneur, et un autre à déshon-  
 neur ? | Et qu'est-ce, si Dieu en 22  
 voulant montrer sa colère, et don-  
 ner à connaître sa puissance, a to-  
 léré avec une grande patience les  
 vaisseaux de colère, préparés pour  
 la perdition ? | Et afin de donner à 23  
 connaître les richesses de sa gloire  
 dans les vaisseaux de miséricorde,  
 qu'il a préparés pour la gloire ;  
 Et qu'il a appelés, c'est à savoir 24  
 nous, non seulement d'entre les  
 Juifs, mais aussi d'entre les Gen-  
 tils. | Selon ce qu'il dit en Osée : 25  
 j'appellerai mon peuple celui qui  
 n'était point mon peuple ; et la  
 bien-aimée, celle qui n'était point  
 la bien-aimée ; | Et il arrivera, 26  
 qu'au lieu où il leur a été dit : vous  
 n'êtes point mon peuple, là ils se-  
 ront appelés les enfants du Dieu  
 vivant. | Aussi Esaïe s'écrit au 27  
 sujet d'Israël : quand le nombre  
 des enfants d'Israël serait comme  
 le sable de la mer, il n'y en aura  
 qu'un petit reste de sauvé. | Car 28  
 le Seigneur consomme et abrège  
 l'affaire en justice : il fera, dis-je,



une affaire abrégée sur la terre.

29 Et comme Esaïe avait dit auparavant : si le Seigneur des armées ne nous eût laissé quelque semence, nous eussions été faits comme Sodome, et eussions été semblables  
30 à Gomorrhe. | Que dirons-nous donc ? que les Gentils qui ne cherchaient point la justice, ont atteint la justice, la justice, dis-je,  
31 qui est par la foi. | Mais Israël cherchant la Loi de la justice, n'est point parvenu à la Loi de la justice.  
32 | Pourquoi ? parce que ce n'a point été par la foi, mais comme par les oeuvres de la Loi ; car ils ont heurté contre la pierre d'achoppement.  
33 | Selon ce qui est écrit : voici, je mets en Sion la pierre d'achoppement ; et la pierre qui occasionnera des chutes ; et quiconque croit en lui ne sera point confus.

**10** Mes frères, quant à la bonne affection de mon coeur, et à la prière que je fais à Dieu pour Israël, c'est qu'ils soient  
2 sauvés. | Car je leur rends témoignage qu'ils ont du zèle pour Dieu, mais sans connaissance. | Parce  
3 que ne connaissant point la justice de Dieu, et cherchant d'établir leur propre justice, ils ne se sont point soumis à la justice de Dieu.  
4 | Car Christ est la fin de la Loi, en justice à tout croyant.

Or Moïse décrit ainsi la justice qui  
5 est par la Loi, savoir, que l'homme qui fera ces choses, vivra par elles.  
| Mais la justice qui est par la foi, 6  
s'exprime ainsi : ne dis point en ton coeur : qui montera au Ciel ?  
cela est ramener Christ d'en haut.  
| Ou : qui descendra dans l'abîme ? 7  
cela est ramener Christ des morts.  
| Mais que dit-elle ? La parole est 8  
près de toi en ta bouche, et en ton coeur. Or c'est là la parole de la foi, laquelle nous prêchons.

C'est pourquoi, si tu confesses 9  
le Seigneur Jésus de ta bouche, et que tu croies en ton coeur que Dieu l'a ressuscité des morts, tu seras sauvé. | Car de coeur on  
10 croit à justice, et de bouche on fait confession à salut. | Car l'Ecrite  
11 ture dit : quiconque croit en lui ne sera point confus. | Parce qu'il  
12 n'y a point de différence du Juif et du Grec ; car il y a un même Seigneur de tous, qui est riche envers tous ceux qui l'invoquent.

Car quiconque invoquera le nom 13  
du Seigneur sera sauvé. | Mais 14  
comment invoqueront-ils celui en qui ils n'ont point cru ? et comment croiront-ils en celui dont ils n'ont point entendu parler ? et comment en entendront-ils parler s'il n'y a quelqu'un qui leur prêche ? | Et comment prêcherat-  
15 on sinon qu'il y en ait qui soient

envoyés ? ainsi qu'il est écrit : ô que les pieds de ceux qui annoncent la paix sont beaux, les pieds, dis-je, de ceux qui annoncent de bonnes choses ! | Mais tous n'ont pas obéi à l'Evangile ; car Esaïe dit : Seigneur, qui est-ce qui a cru à notre prédication. | La foi donc est de l'ouïe ; et l'ouïe par la parole de Dieu. | Mais je demande : ne l'ont-ils point ouï ? au contraire, leur voix est allée par toute la terre, et leur parole jusques aux bouts du monde. | Mais je demande : Israël ne l'a-t-il point connu ? Moïse le premier dit : je vous exciterai à la jalousie par celui qui n'est point peuple ; je vous exciterai à la colère par une nation destituée d'intelligence. | Et Esaïe s'enhardit tout à fait, et dit : j'ai été trouvé de ceux qui ne me cherchaient point, et je me suis clairement manifesté à ceux qui ne s'enquéraient point de moi. | Mais quant à Israël, il dit : j'ai tout le jour étendu mes mains vers un peuple rebelle et contredisant.

**11** Je demande donc : Dieu a-t-il rejeté son peuple ? à Dieu ne plaise ! Car je suis aussi Israélite, de la postérité d'Abraham, de la Tribu de Benjamin.

**2** Dieu n'a point rejeté son peuple, lequel il a auparavant connu. Et ne savez-vous pas ce que l'Ecri-

ture dit d'Elie, comment il a fait requête à Dieu contre Israël, disant : | Seigneur, ils ont tué tes Prophètes, et ils ont démoli tes autels, et je suis demeuré moi seul ; et ils tâchent à m'ôter la vie.

Mais que lui fut-il répondu de Dieu ? je me suis réservé sept mille hommes, qui n'ont point fléchi le genou devant Bahal. | Ainsi donc il y a aussi à présent un résidu selon l'élection de la grâce. | Or si c'est par la grâce, ce n'est plus par les oeuvres ; autrement la grâce n'est plus la grâce. Mais si c'est par les oeuvres, ce n'est plus par la grâce ; autrement l'oeuvre n'est plus une oeuvre. | Quoi donc ? c'est que ce qu'Israël cherchait, il ne l'a point obtenu ; mais l'élection l'a obtenu, et les autres ont été endurcis ; | Ainsi qu'il est écrit : Dieu leur a donné un esprit assoupi, et des yeux pour ne point voir, et des oreilles pour ne point ouïr, jusqu'au jour présent. | Et David dit : que leur table leur soit un filet, un piège, une occasion de chute, et cela pour leur récompense. | Que leurs yeux soient obscurcis pour ne point voir ; et courbe continuellement leur dos. | Mais je demande : ont-ils bronché pour tomber ? nullement ! mais par leur chute le salut est accordé aux Gentils, pour les exciter à la jalousie.

- 12 Or si leur chute est la richesse du monde, et leur diminution la richesse des Gentils, combien plus le sera leur abondance ? | Car je parle à vous, Gentils ; certes en tant que je suis Apôtre des Gentils, je rends honorable mon ministère ; | Pour voir si en quelque façon je puis exciter ceux de ma nation à la jalousie, et en sauver quelques-uns.
- 15 Car si leur rejection est la réconciliation du monde, quelle sera leur réception sinon une vie d'entre les morts ? | Or si les prémices sont saintes, la masse l'est aussi ; et si la racine est sainte, les branches le sont aussi. | Que si quelques-unes des branches ont été retranchées, et si toi qui étais un olivier sauvage, as été enté en leur place, et fait participant de la racine et de la graisse de l'olivier ; | Ne te glorifies pas contre les branches ; car si tu te glorifies, ce n'est pas toi qui portes la racine, mais c'est la racine qui te porte. | Mais tu diras : les branches ont été retranchées, afin que j'y fusse enté. | C'est bien dit, elles ont été retranchées à cause de leur incrédulité, et tu es debout par la foi : ne t'élève donc point par orgueil, mais crains.
- 21 Car si Dieu n'a point épargné les branches naturelles, prends garde qu'il ne t'épargne point aussi.
- 22 Considère donc la bonté et la sévérité de Dieu : la sévérité sur ceux qui sont tombés ; et la bonté envers toi, si tu persévères en sa bonté : car autrement tu seras aussi coupé. | Et eux-mêmes aussi, s'ils ne persistent point dans leur incrédulité, ils seront entés : car Dieu est puissant pour les enter de nouveau. | Car si tu as été coupé de l'olivier qui de sa nature était sauvage, et as été enté contre la nature sur l'olivier franc, combien plus ceux qui le sont selon la nature, seront-ils entés sur leur propre olivier ? | Car mes frères, je ne veux pas que vous ignoriez ce mystère, afin que vous ne vous en fassiez pas accroire, c'est qu'il est arrivé de l'endurcissement en Israël dans une partie, jusqu'à ce que la plénitude des Gentils soit entrée ; | Et ainsi tout Israël sera sauvé ; selon ce qui est écrit : le Libérateur viendra de Sion, et il détournera de Jacob les infidélités ; | Et c'est là l'alliance que je ferai avec eux, lorsque j'ôterai leurs péchés. | Ils sont certes ennemis par rapport à l'Evangile, à cause de vous ; mais ils sont bien-aimés eu égard à l'élection, à cause des pères. | Car les dons et la vocation de Dieu sont sans repentance. | Or comme vous avez été vous-mêmes autrefois rebelles à

Dieu, et que maintenant vous avez  
 31 obtenu miséricorde par la rébel-  
 lion de ceux-ci. | Ceux-ci tout  
 de même sont maintenant deve-  
 nus rebelles, afin qu'ils obtiennent  
 32 aussi miséricorde par la miséri-  
 corde qui vous a été faite. | Car  
 Dieu les a tous renfermés sous la  
 rébellion, afin de faire miséricorde  
 33 à tous. | Ô profondeur des ri-  
 chesses et de la sagesse et de la  
 connaissance de Dieu ! que ses ju-  
 gements sont incompréhensibles,  
 et ses voies impossibles à trouver !  
 34 Car qui est-ce qui a connu la pen-  
 sée du Seigneur ? ou qui a été son  
 35 conseiller ? | Ou qui est-ce qui  
 lui a donné le premier, et il lui  
 36 sera rendu ? | Car de lui, et par  
 lui, et pour lui sont toutes choses.  
 A lui soit gloire éternellement :  
 Amen !

**12** Je vous exhorte donc, mes  
 frères, par les compassions  
 de Dieu, que vous offriez vos corps  
 en sacrifice vivant, saint, agréable  
 à Dieu, ce qui est votre raison-  
 2 nable service. | Et ne vous confor-  
 mez point à ce présent siècle, mais  
 soyez transformés par le renou-  
 vellement de votre entendement,  
 afin que vous éprouviez quelle  
 est la volonté de Dieu, bonne,  
 3 agréable, et parfaite. | Or par la  
 grâce qui m'est donnée je dis à  
 chacun d'entre vous, que nul ne

présume d'être plus sage qu'il ne  
 faut ; mais que chacun pense mo-  
 destement de soi-même, selon que  
 Dieu a départi à chacun la me-  
 sure de la foi. | Car comme nous  
 4 avons plusieurs membres en un  
 seul corps, et que tous les membres  
 n'ont pas une même fonction ;  
 | Ainsi nous qui sommes plu-  
 5 sieurs, sommes un seul corps en  
 Christ ; et chacun réciproquement  
 les membres l'un de l'autre.

Or ayant des dons différents, se-  
 6 lon la grâce qui nous est don-  
 née : soit de prophétie, prophé-  
 tisons selon l'analogie de la foi ;  
 | Soit de ministère, appliquons-  
 7 nous au ministère ; soit que quel-  
 qu'un soit appelé à enseigner, qu'il  
 enseigne. | Soit que quelqu'un se  
 8 trouve appelé à exhorter, qu'il ex-  
 horte ; soit que quelqu'un distri-  
 bue, qu'il le fasse en simplicité ;  
 soit que quelqu'un préside, qu'il  
 le fasse soigneusement ; soit que  
 quelqu'un exerce la miséricorde,  
 qu'il le fasse joyeusement. | Que la  
 9 charité soit sincère. Ayez en hor-  
 reur le mal, vous tenant collés au  
 bien. | Etant portés par la cha-  
 10 rité fraternelle à vous aimer mu-  
 tuellement ; vous prévenant l'un  
 l'autre par honneur. | N'étant  
 11 point paresseux à vous employer  
 pour autrui ; étant fervents d'es-  
 prit ; servant le Seigneur. | Soyez 12

joyeux dans l'espérance ; patients dans la tribulation ; persévérants dans l'oraison. | Communiquant aux nécessités des Saints ; exerçant l'hospitalité. | Bénissez ceux qui vous persécutent ; bénissez-les, et ne les maudissez point. | Soyez en joie avec ceux qui sont en joie ; et pleurez avec ceux qui pleurent. | Ayant un même sentiment les uns envers les autres, n'affectant point des choses hautes, mais vous accommodant aux choses basses. Ne soyez point sages à votre propre jugement. | Ne rendez à personne mal pour mal. Recherchez les choses honnêtes devant tous les hommes. | S'il se peut faire, et autant que cela dépend de vous, ayez la paix avec tous les hommes. | Ne vous vengez point vous-mêmes, mes bien-aimés, mais laissez agir la colère de Dieu, car il est écrit : à moi appartient la vengeance ; je le rendrai, dit le Seigneur. | Si donc ton ennemi a faim, donne-lui à manger ; s'il a soif, donne-lui à boire : car en faisant cela tu retireras des charbons de feu qui sont sur sa tête. | Ne sois point surmonté par le mal, mais surmonte le mal par le bien.

**13** Que toute personne soit soumise aux Puissances supérieures : car il n'y a point de Puissance qui ne vienne de Dieu,

et les Puissances qui subsistent, sont ordonnées de Dieu. | C'est pourquoi celui qui résiste à la Puissance, résiste à l'ordonnance de Dieu ; et ceux qui y résistent, feront venir la condamnation sur eux-mêmes. | Car les Princes ne sont point à craindre pour de bonnes actions, mais pour de mauvaises. Or veux-tu ne point craindre la Puissance ? fais bien, et tu en recevras de la louange.

Car le Prince est le serviteur de Dieu pour ton bien ; mais si tu fais le mal, crains ; parce qu'il ne porte point vainement l'épée, car il est le serviteur de Dieu, ordonné pour faire justice en punissant celui qui fait le mal. | C'est pourquoi il faut être soumis, non seulement à cause de la punition, mais aussi à cause de la conscience. | Car c'est aussi pour cela que vous leur payez les tributs, parce qu'ils sont les ministres de Dieu, s'employant à rendre la justice. | Rendez donc à tous ce qui leur est dû : à qui le tribut, le tribut ; à qui le péage, le péage ; à qui crainte, la crainte ; à qui honneur, l'honneur. | Ne devez rien à personne, sinon que vous vous aimiez l'un l'autre ; car celui qui aime les autres, a accompli la Loi. | Parce que ce qui est dit : Tu ne commettras point adultère, Tu ne tueras point,

Tu ne déroberas point, Tu ne diras point de faux témoignage, Tu ne convoiteras point, et tel autre commandement, est sommairement compris dans cette parole : Tu aimeras ton Prochain comme toi-même. | La charité ne fait point de mal au Prochain : l'accomplissement donc de la Loi, c'est la charité. | Même vu la saison, parce qu'il est déjà temps de nous réveiller du sommeil ; car maintenant le salut est plus près de nous, que lorsque nous avons cru.

La nuit est passée et le jour est approché ; rejetons donc les oeuvres de ténèbres, et soyons revêtus des armes de lumière. | Conduisons-nous honnêtement et comme en plein jour ; non point en gourmandises, ni en ivrogneries ; non point en couches, ni en insolences ; non point en querelles, ni en envie. | Mais soyez revêtus du Seigneur Jésus-Christ ; et n'ayez point soin de la chair pour accomplir ses convoitises.

**14** Or quant à celui qui est faible en la foi, recevez-le, et n'ayez point avec lui des contestations ni des disputes.

L'un croit qu'on peut manger de toutes choses, et l'autre qui est faible mange des herbes.

Que celui qui mange de toutes choses, ne méprise pas celui qui

n'en mange point ; et que celui qui n'en mange point, ne juge point celui qui en mange : car Dieu l'a pris à soi. | Qui es-tu toi, qui juges le serviteur d'autrui ? s'il se tient ferme ou s'il bronche, c'est pour son propre maître ; et même ce Chrétien faible sera affermi ; car Dieu est puissant pour l'affermir. | L'un estime un jour plus que l'autre, et l'autre estime tous les jours également, mais que chacun soit pleinement persuadé en son esprit. | Celui qui a égard au jour, y a égard à cause du Seigneur ; et celui aussi qui n'a point égard au jour, il n'y a point d'égard à cause du Seigneur ; celui qui mange de toutes choses, en mange à cause du Seigneur, et il rend grâces à Dieu ; et celui qui n'en mange point, n'en mange point aussi à cause du Seigneur, et il rend grâces à Dieu. | Car nul de nous ne vit pour soi-même, et nul ne meurt pour soi-même.

Mais soit que nous vivions, nous vivons au Seigneur ; ou soit que nous mourions, nous mourons au Seigneur ; soit donc que nous vivions, soit que nous mourions, nous sommes au Seigneur. | Car c'est pour cela que Christ est mort, qu'il est ressuscité, et qu'il a repris une nouvelle vie ; afin qu'il domine tant sur les morts que sur

10 les vivants. | Mais toi pourquoi  
 juges-tu ton frère ? ou toi aussi,  
 pourquoi méprises-tu ton frère ?  
 certes nous comparâtrons tous  
 devant le siège judiciaire de Christ.  
 11 | Car il est écrit : je suis vivant,  
 dit le Seigneur, que tout genou se  
 ploiera devant moi, et que toute  
 langue donnera louange à Dieu.  
 12 Ainsi donc chacun de nous rendra  
 compte pour soi-même à Dieu.  
 13 Ne nous jugeons donc plus l'un  
 l'autre ; mais usez plutôt de dis-  
 cernement en ceci, qui est de ne  
 mettre point d'achoppement ou  
 de scandale devant votre frère.  
 14 Je sais et je suis persuadé par le Sei-  
 gneur Jésus, que rien n'est souillé  
 de soi-même ; mais cependant si  
 quelqu'un croit qu'une chose est  
 souillée, elle lui est souillée.  
 15 Mais si ton frère est attristé de  
 te voir manger d'une viande, tu  
 ne te conduis point en cela par  
 la charité ; ne détruis point par  
 la viande celui pour lequel Christ  
 est mort. | Que l'avantage dont  
 16 vous jouissez ne soit point exposé  
 à être blâmé. | Car le Royaume de  
 Dieu n'est point viande ni breu-  
 vage ; mais il est justice, paix, et  
 17 joie par le Saint-Esprit. | Et ce-  
 lui qui sert Christ en ces choses-  
 là, est agréable à Dieu, et il est ap-  
 18 prouvé des hommes. | Recher-  
 chons donc les choses qui vont à

la paix, et qui sont d'une édifica-  
 tion mutuelle. | Ne ruine point  
 l'oeuvre de Dieu par ta viande. 20  
 Il est vrai que toutes choses sont  
 pures, mais celui-là fait mal qui  
 mange en donnant du scandale.  
 | Il est bon de ne point manger 21  
 de viande, de ne point boire de  
 vin, et de ne faire aucune autre  
 chose qui puisse faire broncher ton  
 frère, ou dont il soit scandalisé, ou  
 dont il soit blessé. | As-tu la foi ?  
 22 aie-la en toi-même devant Dieu.  
 Car bienheureux est celui qui ne  
 condamne point soi-même en ce  
 qu'il approuve. | Mais celui qui 23  
 en fait scrupule, est condamné s'il  
 en mange, parce qu'il n'en mange  
 point avec foi ; or tout ce qui n'est  
 point de la foi, est un péché.

15 Or nous devons, nous  
 qui sommes forts, suppor-  
 ter les infirmités des faibles, et  
 non pas nous complaire à nous-  
 mêmes. | Que chacun de nous 2  
 donc complaise à son prochain  
 pour son bien, pour son édifica-  
 tion. | Car même Jésus-Christ 3  
 n'a point voulu complaire à soi-  
 même, mais selon ce qui est écrit  
 de lui : les outrages de ceux qui  
 t'outragent sont tombés sur moi.  
 | Car toutes les choses qui ont été 4  
 écrites auparavant, ont été écrites  
 pour notre instruction ; afin que  
 par la patience et par la conso-

5 lation des Ecritures nous ayons  
 6 espérance. | Or le Dieu de pa-  
 7 tience et de consolation vous fasse  
 8 la grâce d'avoir tous un même  
 9 sentiment selon Jésus-Christ ;

10 Afin que tous d'un même coeur,  
 11 et d'une même bouche vous glo-  
 12 rifiez Dieu, qui est le Père de  
 13 notre Seigneur Jésus-Christ.

14 C'est pourquoi recevez-vous l'un  
 15 l'autre, comme aussi Christ nous a  
 16 reçus à lui, pour la gloire de Dieu.  
 17 | Or je dis que Jésus-Christ a été  
 18 Ministre de la Circoncision, pour  
 19 la vérité de Dieu, afin de ratifier  
 20 les promesses faites aux Pères.

21 Et afin que les Gentils honorent  
 22 Dieu pour sa miséricorde ; selon ce  
 23 qui est écrit : je célébrerai à cause  
 24 de cela ta louange parmi les Gen-  
 25 tils, et je psalmodierai à ton Nom.  
 26 | Et il est dit encore : Gentils,  
 27 réjouissez-vous avec son peuple.

28 Et encore : toutes Nations, louez  
 29 le Seigneur ; et vous tous peuples  
 30 célébrez-le. | Esaïe a dit aussi : il  
 31 y aura une Racine de Jessé, et un  
 32 rejeton s'élèvera pour gouverner  
 33 les Gentils, et les Gentils auront  
 34 espérance en lui. | Le Dieu d'es-  
 35 pérance donc vous veuille rem-  
 36 plir de toute joie et de toute paix,  
 37 en croyant ; afin que vous abon-  
 38 diez en espérance par la puissance  
 39 du Saint-Esprit. | Or mes frères,  
 40 je suis aussi moi-même persuadé

que vous êtes aussi pleins de bonté,  
 remplis de toute connaissance, et  
 que vous pouvez même vous ex-  
 15 horter l'un l'autre. | Mais mes  
 16 frères, je vous ai écrit en quelque  
 17 sorte plus librement, comme vous  
 18 faisant ressouvenir de ces choses,  
 19 à cause de la grâce qui m'a été  
 20 donnée de Dieu. | Afin que je  
 21 sois ministre de Jésus Christ en-  
 22 vers les Gentils, m'employant au  
 sacrifice de l'Evangile de Dieu ;  
 afin que l'oblation des Gentils soit  
 agréable, étant sanctifiée par le  
 Saint-Esprit. | J'ai donc de quoi  
 17 me glorifier en Jésus-Christ dans  
 18 les choses qui regardent Dieu.

19 Car je ne saurais rien dire que  
 20 Christ n'ait fait par moi pour  
 21 amener les Gentils à l'obéissance  
 22 par la parole, et par les oeuvres.

23 Avec la vertu des prodiges et des  
 24 miracles, par la puissance de l'Es-  
 25 prit de Dieu ; tellement que de-  
 26 puis Jérusalem, et les lieux d'alen-  
 27 tour, jusque dans l'Illyrie, j'ai tout  
 28 rempli de l'Evangile de Christ.

29 M'attachant ainsi avec affection à  
 30 annoncer l'Evangile là où Christ  
 31 n'avait pas encore été prêché, afin  
 32 que je n'édifiasse point sur un fon-  
 33 dement qu'un autre eût déjà posé.  
 34 | Mais, selon qu'il est écrit : ceux à  
 35 qui il n'a point été annoncé le ver-  
 36 ront ; et ceux qui n'en ont point  
 37 ouï parler l'entendront. | Et c'est  
 38 22



23 aussi ce qui m'a souvent empêché  
de vous aller voir. | Mais main-  
tenant que je n'ai aucun sujet de  
m'arrêter en ce pays, et que depuis  
24 plusieurs années j'ai un grand désir  
d'aller vers vous ; | J'irai vers vous  
lorsque je partirai pour aller en Es-  
pagne ; et j'espère que je vous verrai  
en passant par votre pays, et que  
vous me conduirez là, après que  
j'aurai été premièrement rassasié  
en partie d'avoir été avec vous.

25 Mais pour le présent je m'en vais à  
Jérusalem pour assister les Saints.  
26 | Car il a semblé bon aux Macé-  
doniens et aux Achaïens de faire  
une contribution pour les pauvres  
d'entre les Saints qui sont à Jérusa-  
27 lem. | Il leur a, dis-je, ainsi sem-  
blé bon, et aussi leur sont-ils obli-  
gés : car si les Gentils ont été par-  
ticipants de leurs biens spirituels,  
ils leur doivent aussi faire part des  
28 charnels. | Après donc que j'aurai  
achevé cela, et que j'aurai consi-  
gné ce fruit, j'irai en Espagne en  
29 passant par vos quartiers. | Et je  
sais que quand j'irai vers vous j'y  
irai avec une abondance de béné-  
dictions de l'Evangile de Christ.  
30 | Or je vous exhorte, mes frères,  
par notre Seigneur Jésus-Christ,  
et par la charité de l'Esprit, que  
vous combattiez avec moi dans vos  
31 prières à Dieu pour moi. | Afin  
que je sois délivré des rebelles qui

sont en Judée, et que mon admi-  
nistration que j'ai à faire à Jérusa-  
salem, soit rendue agréable aux  
Saints. | Afin que j'aïlle vers vous 32  
avec joie par la volonté de Dieu, et  
que je me récrée avec vous. | Or le 33  
Dieu de paix soit avec vous tous :  
Amen !

16 Je vous recommande notre  
soeur Phœbé, qui est Dia-  
conesse de l'Eglise de Cenchrée :  
| Afin que vous la receviez selon 2  
le Seigneur, comme il faut rece-  
voir les Saints ; et que vous l'as-  
sistiez en tout ce dont elle aura  
besoin ; car elle a exercé l'hos-  
pitalité à l'égard de plusieurs, et  
même à mon égard. | Saluez 3  
Priscille et Aquilas mes Comp-  
agnons d'oeuvre en Jésus-Christ.  
| Qui ont soumis leur cou pour 4  
ma vie, et auxquels je ne rends pas  
grâces moi seul, mais aussi toutes  
les Eglises des Gentils. | Saluez 5  
aussi l'Eglise qui est dans leur mai-  
son. Saluez Epainète mon bien-  
aimé, qui est les prémices d'Achaïe  
en Christ. | Saluez Marie, qui 6  
a fort travaillé pour nous. | Sa- 7  
luez Andronique et Junias mes  
cousins, qui ont été prisonniers  
avec moi, et qui sont distingués  
entre les Apôtres, et qui même ont  
été avant moi en Christ. | Sa- 8  
luez Amplias mon bien-aimé au  
Seigneur. | Saluez Urbain notre 9

Compagnon d'oeuvre en Christ,  
 10 et Stachys mon bien aimé. | Sa-  
 luez Apelles approuvé en Christ.  
 Saluez ceux de chez Aristobule.  
 11 | Saluez Hérodition mon cousin.  
 Saluez ceux de chez Narcisse qui  
 12 sont en notre Seigneur. | Saluez  
 Tryphène et Thryphose, lesquelles  
 travaillent en notre Seigneur. Sa-  
 luez Perside la bien-aimée, qui a  
 beaucoup travaillé en notre Sei-  
 13 gneur. | Saluez Rufus élu au Sei-  
 gneur, et sa mère, que je regarde  
 14 comme la mienne. | Saluez Asyn-  
 crite, Phlégon, Hermas, Patrobas,  
 Hermès, et les frères qui sont avec  
 15 eux. | Saluez Philologue, et Julie,  
 Nérée, et sa soeur, et Olympe, et  
 tous les Saints qui sont avec eux.  
 16 | Saluez-vous l'un l'autre par un  
 saint baiser. Les Eglises de Christ  
 17 vous saluent. | Or je vous ex-  
 horte, mes frères, de prendre garde  
 à ceux qui causent des divisions et  
 des scandales contre la doctrine  
 que vous avez apprise, et de vous  
 18 éloigner d'eux. | Car ces sortes  
 de gens ne servent point notre  
 Seigneur Jésus-Christ, mais leur  
 propre ventre, et par de douces pa-  
 roles et des flatteries ils séduisent  
 19 les coeurs des simples. | Car votre  
 obéissance est venue à la connais-

sance de tous. Je me réjouis donc  
 de vous ; mais je désire que vous  
 soyez prudents quant au bien, et  
 simples quant au mal. | Or le  
 20 Dieu de paix brisera bientôt sa-  
 tan sous vos pieds. La grâce de  
 notre Seigneur Jésus-Christ soit  
 avec vous, Amen ! | Timothée  
 21 mon Compagnon d'oeuvre vous  
 salue, comme aussi Lucius, et Ja-  
 son, et Sosipater mes cousins.

Moi Tertius qui ai écrit cette  
 22 Epître, je vous salue en notre Sei-  
 gneur. | Gaïus mon hôte, et ce-  
 23 lui de toute l'Eglise, vous salue.  
 Eraste le Procureur de la ville, vous  
 salue, et Quartus notre frère.

La grâce de notre Seigneur Jésus-  
 24 Christ soit avec vous tous, Amen !  
 | Or à celui qui est puissant pour  
 25 vous affermir selon mon Evan-  
 gile, et selon la prédication de  
 Jésus-Christ, conformément à la  
 révélation du mystère qui a été  
 26 tû dans les temps passés, | Mais  
 qui est maintenant manifesté par  
 les Ecritures des Prophètes, sui-  
 vant le commandement du Dieu  
 éternel, et qui est annoncé parmi  
 tous les peuples pour les amener  
 à la foi. | A Dieu, dis-je, seul  
 27 sage, soit gloire éternellement par  
 Jésus-Christ, Amen !